

Singhalese - Candida (Thrush) in Babies

Fungal - ආසාදනය



ඕලිඳුන්ගේ **Candida** අක්කාරම

වැදගත් කරුණු

- මුඛයේ ඇතිවන **candida** ප්‍රතිජීවකයක් (**antibiotic**) නිසා හට ගනී.
- දැනටමත් දැවිල්ල හට ගෙන ඇති සමේ **candida** හටගනී
- ස්නානයෙන් පසුව සමේ හැකුලුනු තැන් සැලකිල්ලෙන් වියලි කරන්න.
- හැකි සෑම අවස්ථාවකම ඵලාස්ථික පෘෂ්ඨයට හෝ නැසී පාවිච්චි කිරීමෙන් වළකන්න.
- සමේ ඇතිවන **candida** වලට වෛද්‍යවරයකු විසින් නියම කරන ලද ප්‍රතිකාරය **cortisone** ක්‍රීම් වර්ග සහ පිලියෙල කරන ලද නිස්චීන ප්‍රති **candida** යන දෙකම අභිංගුවේ.
- එය මුඛයේ හටගත් විට ප්‍රති **candida** ජෙලි හෝ බිංදු ඇත.
- **Candida** නැසී පදෙසෙන් වළකවා ගැනීම සඳහා
 - නිතරම නැසී මාරු කරන්න
 - නැසී පදෙස සෝදා ප්‍රවේසමෙන් තෙත මාත්තු කරන්න
 - ඉතිරි සහ නැසී පදෙසේ සම ආරක්‍ෂාකර ගැනීම සඳහා **paraffin** හෝ **zinc** ක්‍රීම් වැනි තෙතමනය රඳා පවතින භාධකයක් ආලේප කරන්න.

එය මොකක්ද?

Yeast Candida albicans වලින් ඇතිවන **candida** හෝ **thrush** සමේ ඇතිවන පොදු ආසාදනයකි (**infection**). එය මුඛයේ (**oral candida**), ඉතිරියේ සම රුලි ගැසෙන තැන්වල, පිටු පස අවට හෝ ඇතැම්විට කිහිල්ල වැනි උෂ්ණත්වය සහ තෙතමනය ඇති තැන්වල වැඩිමට කැමැත්තක් දක්වයි.

එයින් මුඛයේ, රතු පාට ආශ්‍රිත සුදු සාරය ඇති කුඩා කැබලි ලප එකක් හෝ වැඩි ගණනක් ඇති විය හැක. කම්මුලේ ඇතුළත වැස්මේ පොදු වශයෙන් හට ගත්තත් ඇතැම් විට විදුරුමසටත්, තල්ල (උඩු තල්ල) හෝ දිවටත් සම්බන්ධ විය හැක.

ඉතිරියේ හෝ පිටුපස අවට සම හැකිලී ඇති තැන්වල **candida** ගැඹුරට හට ගනී. ඉන්පසු එය සම හා සම්බන්ධ පදෙස් වලින් ඉවත්වී කලවා සහ තට්ටම් දක්වා විහිදෙයි. මෙය සාමාන්‍ය සමේ ඇති නොවන බැවින් පොදුවේ **Candida** වලින් යටි ආධාර ඇතිව ආසාදනය වූ දදයක් (**dermatitis**) විය හැක. උෂ්ණත්වය සහ තෙතමනය පවතින නැසී පදෙසේ පොදු දෙයකි. ආසාදනය වූ සමේ විදුරු සමාන රතු ඔපයක් ගොඩ නැගෙන අතර කෙලවරේ සිවිය ගැලවීම හටගෙන කුඩා ලකුණු සමේ නැත් තැන් වලින් විහිදී යයි.

එවා ඇති වන්නේ කෙසේද?

සාමාන්‍ය ජනගහනයෙන් 20% ක් විතර කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැතිව **candida** මුඛයේ පවතී. ප්‍රතිජීවකයක්

Singhalese - Candida (Thrush) in Babies

(antibiotics) ගැනීම වැනි වෙනසක් ඇතිවුව හොත් candida අධික ලෙස වැඩීමක් ඇති විය හැක.

මුඛයේ කැළ රැඳීමට හැරීම (පැණි රස බීම සහ කිරි ඇතුළුව), මුඛ candida වැඩීමට හේතුවේ.

සමේ හැකුලුණු තැන්වල තෙතමනය සහ උෂ්ණත්වය රැඳීම සහ විශේෂයෙන් ශරීර රෝගයද ඇත්නම් candida ආසාදනය ඇතිවීම බෙහෙවින්ම සිදු විය හැක. සමේ හැකුලුණු තැන්වල වරම් රෝගය මතුපිට candida වැඩීමක් ඇතිවුව හොත් ප්‍රති Candida ප්‍රතිකාරය නොමැතිව cortisone ක්‍රීම් පමණක් යෙදීමෙන් candida උත්සන්නවේ.

ඒවාට ප්‍රතිකාර කරන්නේ කෙසේද?

නිශ්චිත ප්‍රති - Candida ප්‍රතිකාරය වන්නේ, නැපි පදෙසට ක්‍රීම්යකුත්, මුඛයට පෙලි සහ බිංදු වේ. ක්‍රීම් ජාති නිර්දේශය කිරීමේදී වරම් රෝගයක්ද තිබේ නම් ඊටද සරිලන අන්දමට මෘදු cortisone ක්‍රීම්යක්ද ඇතුළු වනු ඇත. මවට යෝනි මාර්ගයේ හෝ තන පුඬුවල candida ඇත් නම් වෛද්‍යවරයකුගෙන් ප්‍රතිකාර ගතයුතුවේ.

Candida වැඩීම වැළැක්වීම සඳහා ගත යුතු පොදු ක්‍රියා මාර්ගයන් සමහරක් නම්

- ප්‍රතිජීවක හැකි තාක් ඉක්මනට නැවැත්වීම
- ස්නානයෙන් පසුව සමේ හැකුලුණු තැන් සැළකිල්ලෙන් තෙත මාත්තු කිරීම
- අධික උෂ්ණත්වය වැළැක්වීම සඳහා ධූරුල් ඇඳුම් පැළඳීම.
- ශරීරයේ ඇති වරම් රෝග හෝ නැපි පඵ සඳහා ප්‍රමාණවත් ප්‍රතිකාර ලබා ගැනීම.

වැඩිපුර තොරතුරු

ඔබේ මාතෘ සහ ළමා සෞඛ්‍ය හේදිය

ඔබේ ඖෂධ වේදියා

ඔබේ පවුලේ දොස්තර මහා/මිය

වරම් රෝග විශේෂඥයෙක් (A dermatologist)

මීට සම්බන්ධිත තොරතුරු පත්‍රිකාව : Eczema Candida (Thrush) of the Nipple

© 2002, Department of Dermatology, St. Vincent's Hospital Melbourne, Victoria Parade, Fitzroy, Victoria 3065 Australia.